

WELCOME TO 2021-2022 SCHOOL YEAR HODGE ELEMENTARY

The Azusa Unified School District has been actively working on plans for AUSD elementary schools to reopen safely for in-person learning. **We will begin daily 100% in-person instruction on August 19 for all AUSD students.** This decision follows the expectations of the Los Angeles County Department of Public Health. Archived meeting information and Fall Reopening Guide (<https://ca50000573.schoolwires.net/domain/572>) is available on the district website at Azusa.org. Independent Study is available for those who do not wish to return to in-person instruction.

August 19th - 20th Minimum Days for Grades 1st - 6th 8:15am - 1:15pm

August 19th – 23rd Shortened Days for ETK, TK-K 8:15am - 12:35pm

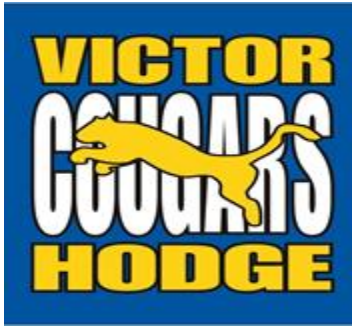
We look forward to greeting all staff and students to campus on the first day of classes, August 19, 2021. **Only students and staff will be permitted to enter campus during these first days of classes.** Teachers will be reaching out to families to connect via email, phone calls, and virtual meetings as opportunities and needs dictate.

Please remember:

- Masks are required while indoors
- Masks are not required outdoors
- P.E. and playground equipment will be available for use
- Students and staff will be temperature scanned upon entry
- Water fountains and water bottle refill stations will be available
- Students may eat breakfast and lunch on campus and outdoor seating will be made available at Hodge whenever possible.
- Students will receive opportunities to wash and sanitize their hands

The health and safety of our community have been at the forefront of our decision-making throughout this pandemic. District plans for reopening school are guided by direction from the Los Angeles County Department of Public Health.

Please remember to confirm data/register and complete the income verification form. Go to EZmealapp.com to complete the form! We look forward to safely welcoming our Hodge Cougars back to campus.



BIENVENIDOS AL AÑO ESCOLAR 2021-2022 DE LA ESCUELA PRIMARIA HODGE

El Distrito Escolar Unificado de Azusa ha estado trabajando activamente en planes para reabrir de manera segura todas las escuelas primarias de AUSD para el aprendizaje en persona. **Comenzaremos la instrucción diaria 100% en persona el 19 de agosto para todos los estudiantes de AUSD.** Esta decisión sigue las expectativas del Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles. La información de archivo y la Guía de reapertura de otoño (<https://ca50000573.schoolwires.net/domain/572>) están disponibles en el sitio web del distrito en Azusa.org. El estudio independiente está disponible para aquellos que no deseen regresar a la instrucción en persona.

19-20 de agosto días mínimos para los grados 1 ° a 6 ° 8:15 de la mañana a la 1:15 de la tarde

19 al 23 de agosto días reducidos para ETK, TK-K 8:15 de la mañana a las 12:35 de la tarde

Esperamos dar la bienvenida al plantel a todo el personal y a los estudiantes el primer día de clases, el 19 de agosto de 2021. **Solo los estudiantes y el personal podrán ingresar al plantel durante estos primeros días** de clases. Los maestros se comunicarán con las familias para conectarse por medio de correo electrónico, las llamadas telefónicas y las reuniones virtuales según lo dicten las oportunidades y las necesidades.

Por favor Recuerde:

- Se requieren máscaras en el interior(adentro)
- No se requieren máscaras al aire libre(afuera)
- EDUCACIÓN FÍSICA. y el equipo del patio de recreo estará disponible para su uso
- A los estudiantes y al personal se les escaneará la temperatura al ingresar
- Habrá fuentes de agua y estaciones de recarga de botellas de agua disponibles
- Los estudiantes pueden desayunar y almorzar en el plantel y habrá asientos al aire libre disponibles en la escuela primaria Hodge siempre que sea posible.
- Los estudiantes recibirán oportunidades para lavarse y desinfectarse las manos.

La salud y la seguridad de nuestra comunidad han estado a la vanguardia de nuestra toma de decisiones durante esta pandemia. Nuestros planes para reabrir la escuela han sido guiados por la dirección del Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles. Recuerde confirmar los datos / registrarse y completar el formulario de verificación de ingresos. Por favor, vaya a EZmealapp.com para completar el formulario. Esperamos poder dar la bienvenida al plantel de manera segura a nuestros pumas de Hodge.